

GB

Acupressure wristbands

FR

Bracelet d'Accupression Anti-nausée

ES

Muñequera de acupresión

NL

Acupressuurpolsbandje

DE

Akupressur-Armband

IT

Bracciale per digitopressione

PL

Opaska na nadgarstek do akupresury

SE

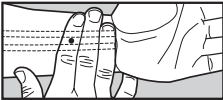
Akupressur armband

CZ

Akupresurní náramek

JP

指圧用リストバンド





Apothecary Products, LLC

11750 12th Ave S., Burnsville, MN 55337, USA

 (800) 328-2742  info@apothecaryproducts.com

ApothecaryProducts.com



Imported by: SANICO S.r.l.

Via G.Ferraris 37/41 - Cusago (MI) - ITALY

 info@sanicare.it - www.sanicare.it

CE

EC

REP

MD

MADE IN CHINA

EMERGO EUROPE

Westervoorstsedijk 60

6827 AT, Arnhem

The Netherlands

04032-A

GB

ENGLISH

Product Description: Acupressure wristbands

Intended Use: Acupressure wristbands are intended to stimulate the P6 Neiguan acupressure point and help in the relief of nausea and vomiting caused by motion sickness, anesthesia or chemotherapy.

Instructions / Directions: The Acupressure wristbands operate by exerting pressure on the P6 Neiguan (acupressure) point on each wrist. To find your P6 Neiguan point, place your middle three fingers on the inside of your wrist with the edge of the first finger just below the first wrist crease. The P6 Neiguan point is located underneath your third finger in between the two wrist (flexor) tendons. Position the button facing inward over the P6 Neiguan point. Repeat the process for the other wrist. One band must be worn on each wrist to be effective. In case of children locate the point with their own fingers. Effectiveness may vary with individual patient characteristics. It may take up to five minutes to become effective, but usually lasts as long as you wear the bands. For better results put bands on before starting travel. Greater relief can be obtained by applying finger pressure directly to the button. The Acupressure wristbands should only be used on the P6 Neiguan point. Use at any other location will not relieve nausea. The Acupressure wristbands may be washed with mild detergent in warm water up to five times. Replace when the bands no longer fit snug around the wrist.

Precautions/Cautions: Discontinue use if product causes discomfort. Do not use if broken or damaged. The Acupressure wristbands provide symptomatic relief, it will not cure or remove the cause of the nausea. Nausea and vomiting can be associated with serious conditions. If your symptoms persist, consult a physician at once. If skin irritation occurs beneath the band, or if pain or swelling occurs, remove the bands immediately and consult a physician if these symptoms persist. Store out of reach of children. The button is a choking hazard if removed. Individuals with known or suspected circulation problems should consult a physician prior to use. If, in relation to the use of Acupressure wristbands, a death or a serious deterioration of health has occurred, this should be reported to the manufacturer and the competent authority of your country.

FR

FRANÇAIS

Description produit : Bracelet d'Accupression Anti-nausée

Utilisation prévue : Les bracelets d'acupression ont été conçus pour stimuler le point d'acupression P6 Neiguan et aider à atténuer les nausées et les vomissements causés par le mal des transports, l'anesthésie ou la chimiothérapie.

Instructions / Directives : le bracelet d'Accupression Anti-nausée agit en exerçant une pression sur le point P6 Neiguan (acupression) de chaque poignet. Pour trouver son point P6 Neiguan, placez vos trois doigts du milieu sur l'intérieur de votre poignet, le bord du troisième doigt se trouvant juste en dessous du premier pli du poignet. Le point P6 Neiguan est situé sous votre premier doigt, entre les deux tendons (fléchisseurs) du poignet. Placez le bouton vers l'intérieur sur le point P6 Neiguan. Répétez l'opération pour l'autre poignet. Une bande doit être portée sur chaque poignet pour être efficace. Dans le cas d'enfants, localisez le point avec leurs propres doigts. L'efficacité peut varier en fonction des particularités de chaque patient. Il faut compter jusqu'à cinq minutes pour que le processus soit efficace, mais il dure généralement assez longtemps que vous portez les bandes. Pour de meilleurs résultats, mettez les bandes avant de commencer votre voyage. Un plus grand soulagement est possible en appliquant une pression du doigt directement sur le bouton. Le bracelet d'Accupression Anti-nausée ne doit être utilisé que sur le point P6 Neiguan. L'utilisation à tout

autre endroit ne soulagera pas vos nausées. Le bracelet d'Accupression Anti-nausée peut être lavé avec de la lessive douce dans de l'eau chaude jusqu'à cinq fois. Remplacez-le lorsque les bandes ne tiennent plus bien autour de votre poignet.

Précautions/Consignes de sécurité : Cessez immédiatement toute utilisation si le produit entraîne une gêne. Ne pas utiliser si le produit est cassé ou endommagé. Le bracelet d'Accupression Anti-nausée assure un soulagement symptomatique, il ne guérit pas et ne supprime pas la cause de la nausée. Les nausées et les vomissements peuvent être associés à des pathologies graves. Si vos symptômes persistent, consultez immédiatement un médecin. Si vous constatez une irritation de votre peau sous la bande, ou si vous ressentez une douleur ou un gonflement, retirez immédiatement les bandes et consultez un médecin si ces symptômes persistent. Conserving hors de portée des enfants. Le bouton constitue une source de risque d'étouffement s'il est retiré. Les personnes souffrant de problèmes de circulation avertis ou présumés doivent consulter un médecin avant de les utiliser. Si vous expérimentez, à la suite de l'utilisation de le Bracelet d'Accupression Anti-nausée, un inconfort, une détérioration de santé voir un danger mortel, vous devriez le signaler au constructeur et aux autorités compétentes de votre pays.

ES

ESPAÑOL

Descripción del Producto: Muñequera de acupresión

Uso previsto: Las muñequeras de acupresión están pensadas para estimular el punto de acupresión P6 Neiguan y ayudar a aliviar las náuseas y los vómitos causados por el mareo, la anestesia o la quimioterapia.

Instrucciones/Direcciones: La Muñequera de acupresión funciona ejerciendo presión en el punto P6 Neiguan (acupresión) de cada muñeca. Para encontrar su punto P6 Neiguan, coloque los tres dedos centrales en la parte interior de la muñeca con el borde del tercer dedo justo debajo del primer pliegue de la muñeca. El punto P6 Neiguan se encuentra debajo del primer dedo, entre los dos tendones de la muñeca (flexores). Coloque el botón mirando hacia dentro sobre el punto P6 Neiguan. Repita el proceso para la otra muñeca. Se debe llevar una banda en cada muñeca para que sea eficaz. En caso de niños localice el punto con sus propios dedos. La eficacia puede variar en función de las características de cada paciente. Puede tardar hasta cinco minutos en ser efectiva, pero el efecto suele durar todo el tiempo que se lleven puestas las bandas. Para obtener mejores resultados, pongase las bandas antes de iniciar el viaje. Se puede obtener un mayor alivio aplicando presión con los dedos directamente sobre el botón. La Muñequera de acupresión solo debe utilizarse en el punto P6 Neiguan. El uso en cualquier otro punto no aliviará las náuseas. La Muñequera de acupresión puede lavarse con un detergente suave en agua tibia hasta cinco veces. Sustitúyalas cuando las bandas ya no se ajusten bien a la muñeca.

Precaución/Cuidados: Deje de utilizar el producto si le causa molestias. No lo utilice si el producto está roto o dañado. La Muñequera de acupresión proporciona un alivio sintomático, no cura ni elimina la causa de las náuseas. Las náuseas y los vómitos pueden estar asociados a enfermedades graves. Si los síntomas persisten, consulte inmediatamente a un médico. Si se produce una irritación de la piel debajo de la banda, o si aparece dolor o hinchazón, retire las bandas inmediatamente y consulte a un médico si estos síntomas persisten. Guarde las bandas fuera del alcance de los niños. Puede haber riesgo de asfixia si el botón es retirado de las bandas. Las personas con problemas de circulación conocidos o sospechados deben consultar a un médico antes de usar las bandas. Si, en relación con el uso de Muñequera de acupresión, se ha producido una muerte o un deterioro grave de la

salud, debe informarse al fabricante y a la autoridad competente de tu país.

NL

NEDERLANDS

Product Beschrijving: Acupressuurpolsbandje

Beoogd gebruik: De acupressuurpolsbandjes zijn bedoeld om het P6 Neiguan acupressuurpunt te stimuleren en misselijkheid en braken als gevolg van reisziekte, anesthesie of chemotherapie te helpen verlichten.

Instructies / gebruiksaanwijzing: De Acupressuurpolsbandje werkt door druk uit te oefenen op het P6 Neiguanpunt (acupressuur) op elke pols. Om jouw P6 Neiguanpunt te vinden, plaats je je middelste drie vingers aan de binnenkant van je pols met de rand van de derde vinger net onder de eerste polspolspli. Het P6 Neiguan punt bevindt zich onder je eerste vinger tussen de twee pols- /buig plezen. Plaats de knoop naar binnen gericht over het P6 Neiguan punt. Herhaal dit proces voor de andere pols. Een bandje moet om elke pols worden gedragen om effectief te zijn. In het geval van kinderen lokaliseren het punt met hun eigen vingers. De doeltreffendheid kan variëren naargelang de individuele kenmerken van de patiënt. Het kan tot vijf minuten duren voordat het effect optreedt, maar het duurt meestal zo lang als je de oefenbandjes draagt. Voor een beter resultaat kun je de bandjes omronde rond de pols op je reis gaat. Meer verlichting kan worden verkregen door met de vinger rechtstreeks op de drukknop te drukken. De Acupressuurpolsbandje mag alleen worden gebruikt op het P6 Neiguan punt. Gebruik op een andere plaats zal de misselijkheid niet verlichten. De Acupressuurpolsbandje kan maximaal vijf keer worden gewassen met een mild afwasmiddel in warm water. Vervangen wanneer de bandjes niet meer goed om de pols passen.

Voorzorgsmaatregelen: Stop het gebruik als het product ongemak veroorzaakt. Niet gebruiken indien gebroken of beschadigd. De Acupressuurpolsbandje biedt verlichting van de symptomen, het zal de oorzaak van de misselijkheid niet genezen of wegnemen. Misselijkheid en braken kunnen in verband worden gebracht met ernstige aandoeningen. Als jouw symptomen aanhouden, raadpleeg dan onmiddellijk een arts. Als er huidirritatie optreedt onder het bandje of als er pijn of zwelling optreedt, verwijder de bandjes dan onmiddellijk en raadpleeg een arts als deze symptomen aanhouden. Buiten bereik van kinderen bewaren. De knoop kan bij verwijdering verstikkingsgevaar opleveren. Personen met bekende of vermoede circulatieproblemen dienen voor gebruik een arts te raadplegen. Indien in verband met het gebruik van Acupressuurpolsbandje een sterfgeval of een ernstige verslechtering van de gezondheid heeft plaatsgevonden, dan moet dit worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van uw land.

DE

DEUTSCH

Produktdescription: Akupressur-Armband

Vorgesehene Verwendung: Akupressur-Armbänder sollen den Akupressurpunkt P6 Neiguan stimulieren und helfen, Übelkeit und Erbrechen zu lindern, die durch Reisekrankheit, Narkose oder Chemotherapie verursacht werden.

Anweisungen /Richtungen: Der Akupressur-Armband wirkt, indem er Druck auf den P6 Neiguan-Punkt (Akupressur) an jedem Handgelenk ausübt. Um Ihren P6 Neiguan-Punkt zu finden, legen Sie Ihre drei mittleren Finger auf die Innenseite Ihres Handgelenks, wobei sich die Kante des dritten Fingers direkt unterhalb der ersten Handgelenksfalte befindet. Der P6 Neiguan-Punkt befindet sich unterhalb des ersten Fingers zwischen den beiden Handgelenksehnen (Beugesehnen). Legen Sie den Knopf mit der Innenseite nach innen ►

über den P6 Neiguan-Punkt. Wiederholen Sie den Vorgang für das andere Handgelenk. Um wirksam zu sein, muss an jedem Handgelenk ein Band getragen werden. Bei Kindern suchen Sie den Punkt mit ihren eigenen Fingern. Die Wirksamkeit kann je nach den individuellen Eigenschaften des Patienten variieren.

Es kann bis zu fünf Minuten dauern, bis die Wirkung einsetzt, aber normalerweise hält sie so lange an, wie Sie die Bänder tragen. Bessere Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die Bänder vor Reiseantritt anlegen. Eine stärkere Linderung kann durch direkten Fingerdruck auf den Knopf erreicht werden. Das Akupressur-Armband sollte nur auf dem P6 Neiguan-Punkt verwendet werden. Die Verwendung an einer anderen Stelle wird die Übelkeit nicht lindern. Der Akupressur-Armband kann bis zu fünf Mal mit einem milden Reinigungsmittel in warmem Wasser gewaschen werden. Ersetzen Sie ihn, wenn die Bänder nicht mehr fest um das Handgelenk sitzen.

Vorsichtsmaßnahmen/Achtung: Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es Beschwerden verursacht. Nicht verwenden, wenn es gebrochen oder beschädigt ist. Der Akupressur-Armband bietet eine symptomatische Linderung, er heilt oder beseitigt nicht die Ursache der Übelkeit. Übelkeit und Erbrechen können mit ernsthaften Erkrankungen einhergehen. Wenn Ihre Symptome anhalten, sollten Sie sofort einen Arzt aufsuchen. Wenn unter dem Band eine Hautreizung auftritt oder Schmerzen oder Schwellungen auftreten, entfernen Sie die Bänder sofort und suchen Sie einen Arzt auf, wenn diese Symptome andauern. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Der Knopf stellt eine Erstickungsgefahr dar, wenn er entfernt wird. Personen mit bekannten oder vermuteten Kreislaufproblemen sollten vor dem Gebrauch einen Arzt konsultieren. Wenn im Zusammenhang mit der Anwendung von Akupressur-Armband ein Todesfall oder eine schwerwiegende Verschlechterung des Gesundheitszustands eingetreten ist, sollte dies dem Hersteller und der zuständigen Behörde Ihres Landes gemeldet werden.

IT

ITALIANO

Descrizione del prodotto: Bracciale per digitopressione

Uso previsto: I braccialetti per digitopressione servono a stimolare il punto di digitopressione P6 Neiguan e ad aiutare ad alleviare nausea e vomito causati da chemiotosi, anestesia o chemioterapia.

Istruzioni/Indicazioni per l'uso: il bracciale per digitopressione funziona esercitando una pressione sul punto P6 Neiguan (digitopressione) di ogni polso. Per trovare il punto P6 Neiguan, mettetle le tre dita centrali sulla parte interna del polso con il bordo del terzo dito appena sotto la prima piega del polso. Il punto P6 Neiguan si trova sotto il primo dito tra i due tendini (flessori) del polso. Posizionare il pulsante rivolto verso l'interno sopra il punto P6 Neiguan. Ripetere il processo per l'altro polso. Sul bambini effettuare questa ricerca con le loro stesse dita. Per essere efficace, va indossata una fascia su ogni polso. L'efficacia può variare in base alle caratteristiche individuali del paziente. Può richiedere fino a cinque minuti per diventare efficace, ma di solito l'effetto si prolunga per tutto il tempo in cui si indossano le fasce. Per risultati migliori, indossare le fasce prima di iniziare il viaggio. È possibile ottenere un maggiore sollievo applicando la pressione del dito direttamente sul pulsante. Il bracciale per digitopressione dovrebbe essere usato solo sul punto P6 Neiguan. L'uso in qualsiasi altro punto non allevierà la nausea. Il bracciale per digitopressione può essere lavato con un detergente delicato in acqua calda fino a cinque volte. Sostituire quando le fasce non sono più aderenti al polso.

Precauzioni: Interrompere l'uso se il prodotto causa disagio. Non utilizzare se rotto o

danneggiato. Il bracciale per digitopressione fornisce un sollievo sintomatico, non cura né rimuove la causa della nausea. Nausea e vomito possono essere associati a condizioni gravi. Se i sintomi persistono, consultare subito un medico. Se si verifica un'irritazione della pelle sotto la fascia, o se si verifica dolore o gonfiore, rimuovete la fascia immediatamente e, se questi sintomi persistono, consultare un medico. Conservare fuori dalla portata dei bambini. Il pulsante è un pericolo di soffocamento se rimosso. Gli individui con problemi di circolazione non o sospetti dovrebbero consultare un medico prima dell'uso. Se in seguito all'utilizzo del bracciale per digitopressione si è verificato un decesso o un grave deterioramento delle condizioni di salute, segnalarlo al produttore e all'autorità competente del proprio Paese.

PL

POLSKI

Opis produktu: Opaska na nadgarstek do akupresury

Przeznaczenie: Opaski akupresury mają na celu stymulację punktu akupresury P6 Neiguan oraz wspomaganie łagodzenia nudności i wymiotów spowodowanych chorobą lokomocyjną, znieczuleniem lub chemioterapią.

Instrukcje użytku: Opaska na nadgarstek do akupresury działa poprzez wywieranie nacisku na punkt P6 Neiguan (akupresury) na każdym nadgarstku. Aby znaleźć punkt P6 Neiguan, umieść trzy środkowe palce na wewnętrznej stronie nadgarstka, a krawędź trzeciego palca tuż poniżej pierwszego zgięcia nadgarstka. Punkt P6 Neiguan znajduje się pod pierwszym palcem, pomiędzy dwoma ścięgnami zginaczy nadgarstka. Umieść przycisk skierowany do wewnątrz na punkcie P6 Neiguan. Powtórz to czynność dla drugiego nadgarstka. Aby metoda była skuteczna, na każdym nadgarstku musi być założona jedna opaska. W przypadku dzieci zlokalizuj punkt własnymi palcami. Skuteczność może się różnić w zależności od indywidualnych cech pacjenta. Skuteczność może trwać do pięciu minut, ale zazwyczaj utrzymuje się tak długo, jak długo nosisz opaski. Aby uzyskać lepsze rezultaty, należy założyć opaski przed rozpoczęciem podróży. Większa ulga można uzyskać poprzez nacisk palcem bezpośrednio na przycisk. Opaska Opaska na nadgarstek do akupresury powinna być używana tylko na punkcie P6 Neiguan. Stosowanie w innych miejscach nie przyniesie ulgi w młodościach. Opaska Opaska na nadgarstek do akupresury można prać w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu do pięciu razy. Opaskę należy wymienić, gdy przestanie przylegać do nadgarstka.

Środki ostrożności / Ostrzeżenia: Zaprzestać stosowania, jeśli produkt powoduje dyskomfort. Nie używać w przypadku złamania lub uszkodzenia. Pasek Opaska na nadgarstek do akupresury przynosi ulgę objawową, nie leczy ani nie usuwa przyczyny nudności. Nudności i wymioty mogą być związane z poważnymi schorzeniami. Jeśli objawy nie ustępują, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry pod opaską, bólu lub obrzęku, należy natychmiast zdjąć opaskę i skonsultować się z lekarzem, jeżeli objawy te nie ustąpią. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku usterki zgłośzista istniejące ryzyko zadławienia. Osoby ze znanymi lub podejrzanymi problemami z krążeniem powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem. Jeżeli w związku z wykorzystywaniem opaska na nadgarstek do akupresury dojdzie do śmierci lub poważnego uszkodzenia na zdrowiu, należy zgłosić to producentowi oraz odpowiedniemu organowi w swoim kraju.

SE

SVENSKA

Produktbeskrivning: Akupressur armband

Avsedd användning: Akupressurarmband är avsedda att stimulera P6 Neiguan

akupressurpunkt och hjälpa till att lindra illamående och kräkningar orsakade av åksjuka, anestesi eller kemoterapi.

Instruktioner: Akupressur armband fungerar genom att utöva tryck på Neiguan-punkten (akupressur) på varje handled. För att hitta din P6 Neiguan-punkt placera du de tre mittersta fingrarna på insidan av handleden med tredje fingrets kant precis under den första handledsveckan. P6 Neiguan-punkten är belägen under ditt första finger mellan de två handledssåren (flexor). Placera knappen inlångad över P6 Neiguan-punkten. Upprepa processen för den andra handleden. Ett band måste bäras på varje handled för att vara effektivt. Om det gäller barn, lokalisera punkten med sina egna fingrar. Effektiviteten kan variera med enskilda patienters egenskaper. Det kan ta upp till fem minuter att få effekt, men den håller vanligtvis i sig så länge du bär banden. För bättre resultat sätter du på banden innan du börjar resa. Större lätnad kan uppnås genom att trycka med fingret direkt på knappen. Akupressur armband ska endast användas på P6 Neiguan-punkten. Användning på någon annan plats kommer inte att lindra illamående. Akupressur armband kan tvättas med mild tvättmedel i varmt vatten upp till fem gånger. Byt ut när banden inte längre sitter ordentligt runt handleden.

Säkerhetsåtgärder: Avbryt användningen om produkten orsakar obehag. Använd inte om den är trasig eller skadad. Akupressur armband ger symptomlindring, men botaer eller avlägsnar inte orsaken till illamående. Illamående och kräkningar kan vara förknippade med allvariga tillstånd. Om symptomen kvarstår, kontakta en läkare omedelbart. Om hudirritation uppstår under bandet, eller om smärta eller svullnad uppstår, ta bort bandet omedelbart och kontakta en läkare om dessa symptom kvarstår. Förvaras utom räckhåll för barn. Knapp utövar en kvävningrisk om den tas bort. Personer med kända eller misstänkta cirkulationsproblem bör rådgöra med en läkare före användning. Om dödsfall eller allvarig försämring av hälsan har inträffat i samband med användningen av akupressur armband ska detta rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i ditt land.

CZ

ČESKY

Popis produktu: Akupresurní náramek

Zamýšlené použití: Akupresurní náramky jsou určeny ke stimulaci akupresurního bodu P6 Neiguan a pomáhají zmírnit nevolnost a zvracení způsobené mořskou nemocí, anestezí nebo chemoterapií.

Instrukce/Pokyny: Akupresurní náramek působí tlakem na akupresurní bod P6 Neiguan na každém zápěstí. Chcete-li najít svůj bod P6 Neiguan, položte prostřední tři prsty na vnitřní stranu zápěstí tak, aby okraj třetího prstu byl těsně pod prvním zápěstním záhybem. Bod P6 Neiguan se nachází pod prvním prstem mezi dvěma šlachami zápěstí (ohýbač). Umístěte prst směrem dovnitř nad bod P6 Neiguan. Postup opakujte i pro druhé zápěstí. V případě dětí najděte bod vlastními prsty. Aby byl náramek účinný, je třeba nosit na každém zápěstí jeden náramek. Účinnost se může lišit v závislosti na individuálních vlastnostech pacienta. Účinek může nastat až po pěti minutách, ale obvykle trvá tak dlouho, dokud pásky nosíte. Lepších výsledků dosáhnete, když si náramky nasadíte před zahájením cesty. Věští úlevy lze dosáhnout tlakem prstů přímo na bod. Akupresurní náramek by se měl používat pouze na bod P6 Neiguan. Použití na jakémkoli jiném místě nevolnost nezmiří. Remineke Akupresurní náramek lze prát v teplé vodě s jemným mycím prostředkem až pětkrát. Vyměňte jej, jakmile přestane těsně obepínat zápěstí.

Upozornění/Varování: Pokud výrobek způsobuje nepříjemné pocity, přestaňte jej používat. Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozený nebo rozbitý. Akupresurní náramek poskytuje

symptomatickou úlevu, nevyléčí ani neodstraní příčinu nevolnosti. Nevolnost a zvracení mohou být spojeny se závažnými stavy. Pokud příznaky přetrvávají, okamžitě se poraďte s lékařem. Pokud dojde k podráždění kůže pod náplastí nebo se objeví bolest otok, náplast okamžitě sejměte a pokud tyto příznaky přetrvávají, vyhledejte lékaře. Skladujte mimo dosah dětí. Škoda představuje nebezpečí udušení, pokud je odstraníte. Osoby se známými nebo podezřelými oběhovými problémy by se měly před použitím poradit s lékařem. Pokud v souvislosti s použitím Akupresurní náramek došlo k úmrtí nebo vážnému zhoršení zdravotního stavu, je třeba tuto skutečnost oznámit výrobci a příslušnému orgánu vaší země.

JP

日本語

製品説明: 指圧用リストバンド

使用目的: 指圧リストバンドは、P6内関と呼ばれるツボを刺激し、乗り物酔いや麻酔、化学療法などによる吐き気や嘔吐の緩和に役立てることを目的としています。

使用方法: 指圧用リストバンドは、両手首の内関 (指圧) ポイントに圧力をかけることで効果を実感できます。内関の位置は、中指3本を手の首の内側に当て、3本目の指の端が手首の第一しわのすぐ下にあります。ボタンを内関点の上に内関に向けて置き、もう片方の手首にも同様の作業を行います。効果を得るためには、1つのバンドを両方の手首にも装着する必要があります。子供の場合は自分の指でポイントを見つけます。効果には個人差があり、効果を実感できるまでに5分程度かかる場合がありますが、通常はバンドを装着している間は効果が持続します。より良い効果を得るためには、乗り物酔いの目的であれば、旅行を始めめる前にバンドを装着してください。ボタンに直接指で圧力をかけることで、より優れた緩和と効果が得られます。指圧用リストバンドは内関のツボにのみ使用してください。それ以外の場所で使用しても、吐き気は解消されません。指圧用リストバンドは、ぬるま湯に中性洗剤を入れて、5回まで洗うことができます。バンドが手首にフィットしなくなったら交換してください。

注意事項: 違和感を感じたとき即座に使用を直ちに中止してください。破損している場合は使用しないでください。指圧用リストバンドは、対症療法を提供して行いますが、吐き気の原因を治したり、取り除いたりするものではありません。吐き気や嘔吐は重篤な症状を伴うことがあります。症状が続くようであれば、必ず直ちに医師に相談してください。バンドの下に皮膚の炎症が現れたり、痛みや腫れが生じた場合は、すぐにバンドを外し、これらの症状が続く場合は医師に相談してください。子供の手の届かないところに保管してください。血行障害があることがわかっていてる人、またはその疑いがある人は、使用前に必ず医師に相談してください。指圧用リストバンドの使用に関連して、死亡事故または重篤な健康状態の悪化が発生した場合は、製造者および国の管轄当局に逐一ご報告ください。

Apothecary Products, LLC

11750 12th Ave S., アメリカ合衆国, MN 55337, バーンズビル